



AMAG Automobil- und Motoren AG
Skoda Kommunikation
Aarauerstrasse 20
51116 Schinznach-Bad

Telefon 056-463 98 07
Telefax 056-463 95 36
E-Mail: skoda.pr@amag.ch
Internet: www.skoda.ch / www.amag.ch



Medien-Information
Information aux médias
Informazione ai media

La collaborazione di Yeti alla Fondazione Theodora

E' già diventata una bella tradizione che ogni anno un noto artista svizzero provvede a creare la particolare decorazione di una Škoda per la Fondazione Theodora. Dopo Scapa, Dimitri, Rudolf Mirer, Daniel Ambühl e Gerald Poussin quest'anno il compito di decorare come esemplare unico un veicolo di servizio della marca Škoda messo a disposizione della Fondazione Theodora è stato assunto da un intero Team con il nome „Zusammenspiel“. Questo particolare avvenimento è stato realizzato il 20 dicembre 2009 all'Hallenstadion di Zurigo in occasione della “Sei giorni” ciclistica.

Grazie a „Zusammenspiel“ la Škoda Yeti diventa un'opera d'arte unica

Tra Matthias Winkler (artista pittore) e Daniel Küffer (musicista & compositore) nel 2001 è iniziata un'intensa collaborazione per un progetto di arte minuta. Artisti visionari, che vanno anche parecchio oltre i soliti sentieri battuti, i due iniziano con la creazione di concetti integranti parole, musica e pittura. In occasione di “ZusammenSpiel” oratore, pittore e musicista sono assieme sul palcoscenico. Gli artisti scelgono parole chiave dell'oratore e in brevi sequenze le trasformano in dipinti e musica. Gli interventi degli artisti possono venire programmati in anticipo o dipendere spontaneamente da quanto esprime l'oratore e perfino da quanto richiesto da spettatori. In questo modo in occasione della “Sei giorni di Zurigo 2009” una Škoda Yeti è stata trasformata in un opera artistica mobile per la Fondazione Theodora, direttamente sotto gli occhi del pubblico.

Škoda affidabile partner per la mobilità della Fondazione Theodora

Fin dalla sua fondazione nel 1993 la Fondazione Theodora persegue lo scopo di alleviare le pene di bambini ricoverati in ospedali. Affinchè i piccoli pazienti dimentichino per qualche momento le loro malattie e le loro sofferenze, la Fondazione organizza visite settimanali di artisti in 109 ospedali e istituti per bambini con qualche handicap in Svizzera. La Fondazione Theodora è però attiva anche in altre otto nazioni. Škoda sostiene questa attività da sei anni con sue automobili decorate in modo particolare da artisti e assicura con esse la loro mobilità. Con la loro presentazione singolare e

appariscente le Škoda Fabia e Roomster tuttavia non servono unicamente alla mobilità dei clowns da ospedale, ma contribuiscono ad ampliare la conoscenza della Fondazione Theodora.

I clowns da ospedale sono liberi professionisti, appositamente istruiti per il loro lavoro in un ambiente particolare come quello di un ospedale e che si impegnano a una formazione continua. Ognuno di essi prepara il suo intervento in collaborazione con medici curanti e infermiere, focalizzandolo in modo preciso per ogni singolo piccolo paziente. Paura e dolori per qualche momento passano in secondo piano, il bambino viene trasportato in un mondo di colori, della fantasia e del gioco. Per il bambino, ma spesso anche per i suoi prossimi, si tratta di momenti indimenticabili e di estremo valore.

Dicembre 2009 / Škoda Kommunikation

A disposizione per eventuali domande:

Stiftung Theodora
André-Simon Hofer

Kommunikation & Marketing
Hauptstrasse 34A
CH-5502 Hunzenschwil

Telefon direkt	+41 62 889 19 22
Fax	+41 62 889 19 20
Mobile	+41 79 739 14 72
Mail	andre-simon.hofer@theodora.org
Skype	theo-ch-andre-simon



oppure

AMAG Automobil- und Motoren AG
Skoda PR
Donat Aebli
Tel. 056 463 98 07
e-Mail: donat.aebli@amag.ch

ŠkodaAuto a.s. con sede a Mlada Boleslav (Cechia) è uno dei più antichi produttori di auto al mondo ancora in attività. Nel 2005 questa marca di lunga tradizione ha festeggiato i 110 anni della sua storia aziendale e 100 anni di innovativa costruzione di automobili. ŠkodaAuto dà lavoro in tutto il mondo a circa 26.000 collaboratori, possiede stabilimenti di produzione in Cechia, Ucraina, Kasachstan, Russia, Bosnia-Erzegovina, India e Cina ed è presente sul mercato di 90 nazioni. ŠkodaAuto è una marca del Gruppo Volkswagen.